Naciones Unidas S/2017/902

Consejo de Seguridad

Distr. general
25 de octubre de 2017
Español
Original: inglés

Aplicación de las resoluciones del Consejo de Seguridad 2139 (2014), 2165 (2014), 2191 (2014), 2258 (2015) y 2332 (2016)

Informe del Secretario General

I. Introducción

1. El presente informe es el 44º que se prepara en cumplimiento del párrafo 17 de la resolución 2139 (2014), el párrafo 10 de la resolución 2165 (2014), el párrafo 5 de la resolución 2191 (2014), el párrafo 5 de la resolución 2258 (2015) y el párrafo 5 de la resolución 2332 (2016), todas ellas del Consejo de Seguridad, en que el Consejo solicitó al Secretario General que lo informara, cada 30 días, sobre la aplicación de las resoluciones por todas las partes en el conflicto de la República Árabe Siria.

2. La información que aquí figura se basa en datos de que disponían los organismos del sistema de las Naciones Unidas[1] y datos procedentes del Gobierno de la República Árabe Siria, así como de otras fuentes sirias y públicas. Los datos de los organismos del sistema de las Naciones Unidas relativos a las entregas de suministros humanitarios corresponden al período comprendido entre el 1 y el 30 de septiembre de 2017.

[1] Aportaciones de la Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, la Organización Internacional para las Migraciones, el Programa Mundial de Alimentos, la Organización Mundial de la Salud, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados, el Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente, el Fondo de Población de las Naciones Unidas, la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura, el Mecanismo de Vigilancia de las Naciones Unidas para la República Árabe Siria , el Servicio de las Naciones Unidas de Actividades relativas a las Minas, y el Departamento de Asuntos Políticos y la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios de la Secretaría.

Se ruega reciclar

II. Principales acontecimientos

Recuadro 1
Aspectos destacados en septiembre de 2017

1. A pesar del descenso del número de víctimas civiles y los daños a la infraestructura civil, a raíz de los acuerdos de alto el fuego y distensión suscritos después del 4 de mayo, en muchas zonas se registraron actividades militares e intensificación de la actividad militar, en particular en la provincia de Idlib y la parte oriental de Al-Guta, en la provincia de Damasco Rural.

2. Al final del período que abarca el informe, las Naciones Unidas estimaron que 8.000 civiles seguían atrapados en la ciudad de Ar-Raqqa. Se informó de que durante el mes de septiembre murieron 58 personas, víctimas de ataques aéreos o de disparos. Al parecer, solo desde el mes de junio, al menos 146 civiles han resultado muertos por efecto de las minas terrestres cuando trataban de huir de la ciudad.

3. El 5 de septiembre, el Ministerio de Defensa sirio anunció que las fuerzas gubernamentales habían roto el asedio de tres años impuesto por el Estado Islámico en el Iraq y el Levante (EIIL) a varias zonas de la ciudad de Deir Ezzor, donde 93.500 personas habían quedado atrapadas y dependían del lanzamiento de suministros desde el aire para subsistir.

4. Las operaciones militares en la provincia de Deir Ezzor siguieron afectando a los civiles. Según el sistema de seguimiento de las Naciones Unidas y sus asociados, los ataques aéreos y los enfrentamientos causaron el desplazamiento de más de 100.000 personas, la mayoría de las cuales se trasladaron a otras partes de la provincia de Deir Ezzor, y unas 25.000 a las provincias de Ar-Raqqa y Al-Hasaka. No es posible hacer llegar la asistencia humanitaria a muchos de los que aún permanecen en Deir Ezzor, debido a la proximidad de los combates o al hecho de que algunas zonas siguen bajo el control del EIIL.

5. Las Naciones Unidas y sus asociados recibieron informes fiables acerca de ocho ataques que habían afectado a instalaciones de atención de la salud y personal sanitario en septiembre, y dos ataques a escuelas.

6. En septiembre, los convoyes humanitarios interinstitucionales llegaron a través de las líneas de combate a 34.000 personas en las localidades sitiadas de Fu'ah, Kafraya, Yarmuk, Harasta oriental, Misraba y Mudayra. El número total de personas a las que se asistió en el marco del plan ascendió a 280.500, lo cual representa un 23% de la población global a la que en un principio se solicitó acceder conforme al plan.

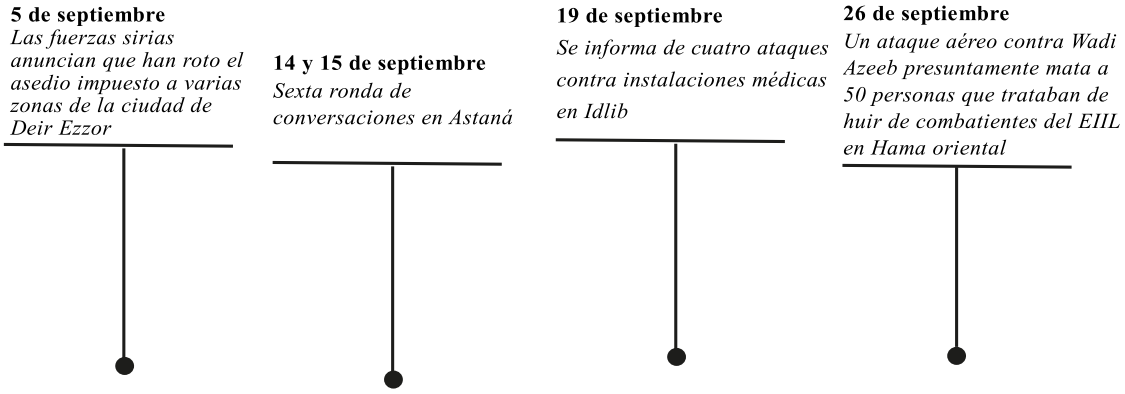
7. Las Naciones Unidas calculan que, en septiembre de 2017, unos 2,98 millones de personas viven en zonas sitiadas y de difícil acceso en la República Árabe Siria. Esta cifra incluye a 419.920 personas (frente a las anteriores 513.420) que viven en diez lugares sitiados en todo el país. La ciudad de Deir Ezzor, en la provincia del mismo nombre, ha sido oficialmente eliminada de la lista de localidades asediadas de las Naciones Unidas. El 95% del total de la población sitiada lo está por las fuerzas del Gobierno sirio.

3. Después de la sexta ronda de conversaciones celebrada en Astaná los días 14 y 15 de septiembre de 2017, los garantes de las zonas de distensión (la Federación de Rusia, Turquía y la República Islámica del Irán) llegaron a un acuerdo sobre la puesta en marcha de la zona de distensión de Idlib. El 19 de septiembre, Hay'at Tahrir al-Sham, organización dirigida por Jabhat Fath al-Sham (el antiguo Frente Al-Nusra), designada como organización terrorista por el Consejo de Seguridad, lanzó una ofensiva desde Idlib contra las posiciones del Gobierno de la República Árabe

Siria en el norte de Hama. Este ataque dio pie a una sostenida campaña aérea en la parte noroccidental de la República Árabe Siria por las fuerzas del Gobierno sirio, con el apoyo de la Federación de Rusia. Las Naciones Unidas recibieron informes de ataques aéreos y terrestres diarios en toda la provincia, con un elevado saldo de civiles muertos o heridos, entre ellos mujeres y niños. Al parecer, las infraestructuras civiles, incluidas las instalaciones médicas, también se vieron gravemente afectadas por estos incidentes, según la información recibida por las Naciones Unidas. Se produjo el desplazamiento de decenas de miles de personas dentro de la provincia como consecuencia de los ataques. La cumbre ruso-turca de 29 de septiembre culminó con un nuevo compromiso para el alto el fuego en Idlib.

4. En la ciudad de Ar-Raqqa, el avance hacia el centro de esa ciudad de las Fuerzas Democráticas Sirias, respaldadas por la coalición internacional contra el EIIL con los Estados Unidos a la cabeza, y dirigidas por las Unidades de Protección del Pueblo Kurdo, siguió causando la muerte y el desplazamiento de la población civil. Las Fuerzas Democráticas Sirias controlan aproximadamente el 80% de la ciudad de Ar-Raqqa y, según la Organización de las Naciones Unidas, se calcula que al concluir el período sobre el que se informa cerca de 8.000 civiles seguían atrapados en las zonas de la ciudad controladas por el EIIL. Casi no hay población civil en las zonas de la ciudad de Ar-Raqqa que se hallan bajo el control de las Fuerzas Democráticas Sirias. A lo largo de este mes se ha informado de la muerte de 58 personas, víctimas de ataques aéreos o de disparos. Al parecer, solo desde el mes de junio, al menos 146 civiles han muerto por efecto de las minas terrestres cuando trataban de huir de la ciudad. La población civil que aún permanece en la ciudad se enfrenta a graves problemas de protección y corre el riesgo de morir como consecuencia de los ataques aéreos, el fuego de artillería o de morteros, los disparos de francotiradores o la explosión de minas, o de ser utilizados como escudos humanos. Quienes están atrapados en el interior casi no tienen reservas de alimentos y su acceso a las instalaciones médicas es limitada, pues las que aún están en funcionamiento se reservan al parecer para los combatientes del EIIL.

Figura I
Fechas clave de septiembre de 2017



5. Las operaciones militares en la provincia de Deir Ezzor siguieron afectando a los civiles. Según un sistema de seguimiento de las Naciones Unidas y sus asociados, los ataques aéreos y los enfrentamientos causaron el desplazamiento de más de 100.000 personas, la mayoría a otras partes de Deir Ezzor, y unas 25.000 a las provincias de Ar-Raqqa y Al-Hasaka. No es posible llegar a muchos de los que aún permanecen en Deir Ezzor, debido a la proximidad de los combates o al hecho de que algunas zonas siguen bajo el control del EIIL. La mayoría de los que

huyeron hacia el norte, a las provincias de Ar-Raqqa y Al-Hasaka, están llegando a puntos de recepción para pasar el control de seguridad en Abu Khashab y Malha, antes de ser trasladados a campamentos en Ain Issa o Areesha, en las provincias de Ar-Raqqa y Al-Hasaka, respectivamente. Durante todo el período sobre el que se informa, llegaban diariamente a cada campamento entre 700 y 800 desplazados internos. Aunque los asociados humanitarios están respondiendo adecuadamente en esos emplazamientos, se requiere apoyo complementario, especialmente en los puntos de recepción, donde se concentran miles de personas a la espera de pasar el control de seguridad.

6. El 5 de septiembre, el Ministerio de Defensa sirio anunció el final del asedio de tres años impuesto por el EIIL a algunas partes de la ciudad de Deir Ezzor, donde 93.500 personas habían quedado atrapadas y dependían del lanzamiento de suministros desde el aire para subsistir. Los días 6 y 10 de septiembre, llegaron a Deir Ezzor alimentos y medicinas, entre otros suministros. El 14 de septiembre, llegó a la ciudad de Deir Ezzor el primer camión con suministros de las Naciones Unidas. Los suministros de las Naciones Unidas, entregados por la Media Luna Roja Árabe Siria, incluían productos de primera necesidad como harina de trigo, kits de higiene, lámparas solares, revestimientos de plástico y utensilios de cocina para 15.000 familias. Los días 15, 20 y 27 de septiembre se enviaron nuevos convoyes. No obstante, la zona sigue estando en primera línea, y las actuales hostilidades hacen que el acceso continuado a la ciudad de Deir Ezzor esté sujeto a posibles incidentes de seguridad.

7. Los enfrentamientos militares y los ataques aéreos en curso contra posiciones del EIIL en el subdistrito de Uqayribat, en la provincia de Hama, han causado muertes y desplazamientos entre la población civil. Inicialmente, los combates del mes de agosto dieron lugar a unos 8.200 desplazados internos, que quedaron atrapados en la zona de Wadi Al-Athib. Otros 4.500 civiles no consiguieron abandonar varias aldeas controladas por el EIIL, al suroeste de Wadi Al-Athib, zona que posteriormente fue tomada por las fuerzas del Gobierno sirio. Los desplazados internos no tuvieron acceso a asistencia médica o humanitaria durante más de un mes, y se han recibido varios informes sobre casos de malnutrición y fallecimientos por falta de atención médica. El 10 de septiembre, la Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos (ACNUDH) tuvo conocimiento de que alrededor de 28 personas, entre ellas 5 mujeres y 13 niños (de los cuales 7 niñas y 2 niños no habían cumplido los tres meses), fueron detenidos cerca de Wadi Al-Athib cuando trataban de huir de zonas controladas por el EIIL hacia zonas controladas por el Gobierno. Sigue sin saberse su paradero. El 26 de septiembre, los bombardeos en Wadi Al-Athib supuestamente causaron la muerte de 50 personas.

8. En la provincia de Damasco Rural, prosiguieron en Jawbar y la parte oriental de Al-Guta los combates y ataques aéreos entre los grupos armados no estatales de la oposición, así como entre esos grupos y las fuerzas del Gobierno sirio. Los bombardeos y enfrentamientos armados en Duma, Harasta, Misraba, Modira, Kafr Batna y Ayn Tarma causaron supuestamente víctimas mortales entre los civiles. Las Naciones Unidas recibieron a diario información sobre ataques terrestres y enfrentamientos armados en Jawbar y Ayn Tarma. El centro médico de Modira fue presuntamente el blanco de ataques terrestres el 13 de septiembre. La situación dio lugar a que se cerraran las escuelas y se interrumpiera el tráfico comercial hacia la zona, lo que encareció aún más los productos básicos. Al parecer, el pan es ahora 20 veces más caro en la parte oriental de Al-Guta que en Damasco.

9. Durante el período sobre el que se informa, entre 50.000 y 55.000 sirios permanecieron atrapados a lo largo de la frontera sirio-jordana, en una zona conocida como la berma. El último ciclo de asistencia a esta zona se detuvo hace cuatro meses, el día 15 de junio, y la situación de la población ahí atrapada se deteriora

constantemente. Las Naciones Unidas han seguido pidiendo acceso humanitario urgente para permitir la entrega inmediata de alimentos y asistencia no alimentaria esencial.

Protección

10. Los ataques aéreos y terrestres siguieron hiriendo y matando a un elevado número de civiles. Al igual que en el pasado, el gran número de bajas civiles sigue siendo un claro indicio de que continúa incumpliéndose la prohibición de realizar ataques indiscriminados y los principios de proporcionalidad y precaución en los ataques. Los niños se han visto particularmente afectados por los combates y, en algunos casos, fueron las principales víctimas.

11. Los combates siguieron afectando a la infraestructura civil, incluidas las instalaciones médicas, las escuelas, los mercados y los lugares de culto. Según la información recibida por el ACNUDH, hubo víctimas civiles en varias provincias (véase el anexo), en posible violación del derecho internacional humanitario. El ACNUDH ha documentado supuestos incidentes protagonizados por muchas partes en el conflicto, incluidas las fuerzas gubernamentales y sus aliados, así como grupos armados no estatales de la oposición y grupos designados como terroristas por el Consejo de Seguridad.

12. A pesar del llamamiento hecho a las autoridades sirias por el Consejo de Derechos Humanos en su resolución 19/22, a fin de que cooperen con el ACNUDH, incluso estableciendo una presencia sobre el terreno con el mandato de proteger y promover esos derechos, la presentación de nuevos informes por la Oficina sigue viéndose limitada por la denegación de acceso a la República Árabe Siria.

13. El Departamento de Defensa de los Estados Unidos confirmó públicamente que en septiembre la coalición encabezada por los Estados Unidos había llevado a cabo 1.302 ataques contra objetivos del EIIL en las provincias de Al-Hasaka, Ar-Raqqa y Deir Ezzor. Casi el 90% de los ataques (es decir, 1.171 ataques aéreos) se produjeron supuestamente en las cercanías de la ciudad de Ar-Raqqa. Además, la coalición encabezada por los Estados Unidos señaló que había llevado a cabo ataques aéreos cerca de Al-Mayadin los días 4 y 12 a 14 de septiembre.

14. El Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia hizo declaraciones periódicas sobre el lanzamiento de ataques, en particular mediante misiles de crucero lanzados desde el mar y ataques aéreos contra objetivos del EIIL en las provincias de Deir Ezzor y Hama, y contra objetivos de Hay'at Tahrir al-Sham en las provincias de Idlib y Hama. Dicho Ministerio señaló que, el 5 de septiembre, se dispararon misiles de crucero Kalibr en apoyo de la ofensiva del ejército sirio en Deir Ezzor, y que las aeronaves rusas llevaron a cabo más de 100 incursiones de combate. El 6 de septiembre, el Comandante de las fuerzas de la Federación de Rusia agrupadas en la República Árabe Siria afirmó que en las dos semanas anteriores se habían llevado a cabo 1.417 misiones de combate, en las que se habían lanzado 2.687 ataques contra centros de mando, campamentos y grupos de combatientes. Según un comunicado hecho público por el Ministerio de Defensa el 14 de septiembre, ese mismo día se habían disparado misiles de crucero Kalibr desde submarinos contra blancos situados en zonas controladas por el EIIL, al sudeste de Deir Ezzor.

15. Según otro comunicado emitido el 12 de septiembre por el Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia, las fuerzas aeroespaciales rusas estaban realizando reconocimientos aéreos las 24 horas para detectar y eliminar objetivos, y se destacó que el 11 de septiembre esas fuerzas habían realizado más de 50 incursiones y eliminado alrededor de 180 objetivos. El 26 de septiembre, el

Ministerio afirmó que se habían disparado misiles de crucero contra objetivos del EIIL y del Hay'at Tahrir al-Sham en las provincias de Idlib y Deir Ezzor.

16. El 18 de septiembre, el Ministerio de Defensa de la Federación de Rusia emitió una declaración según la cual las fuerzas aeroespaciales habían prestado apoyo a las tropas del Gobierno sirio en la toma de una serie de posiciones próximas a Husayyah y Sawwanat, en la provincia de Hama, y habían utilizado vehículos aéreos no tripulados para detectar y eliminar los objetivos.

17. Las Naciones Unidas y sus asociados en materia de salud recibieron informes fiables acerca de ocho ataques que habían afectado a instalaciones de atención de la salud y personal sanitario en septiembre, de los cuales cinco fueron verificados y otros tres están en proceso de verificación. El 9 de septiembre, un hospital de la ciudad de Ar-Raqqa resultó alcanzado y sufrió daños estructurales considerables. El 19 de septiembre, se informó de cuatro incidentes: el ataque contra un hospital del subdistrito de Kafr Nobol, en la provincia de Idlib, que causó daños parciales en las instalaciones; el ataque contra un hospital del subdistrito de Jan Shaijun, en la provincia de Idlib, que causó daños en las instalaciones y en varios vehículos del servicio local de ambulancias estacionados cerca del hospital; el ataque contra un hospital especializado en servicios de maternidad y pediatría del subdistrito de Heish, en la provincia de Idlib, que causó daños estructurales en las instalaciones y en el que, según los informes iniciales, resultó muerta una empleada del personal administrativo y se hirió de gravedad a otro funcionario; y el ataque aéreo contra dos ambulancias cerca de Atshan, en la zona rural septentrional de Hama, que causó la muerte de dos auxiliares médicos y la destrucción de ambas ambulancias.

18. Los combates también siguieron afectando a los centros educativos. Los días 21 y 25 de septiembre de 2017, en la aldea de Dar Al-Kabeera, en la provincia de Idlib, la escuela del mismo nombre resultó presuntamente destruida por los bombardeos y ataques aéreos. Además, el 24 de septiembre de 2017, la escuela Al-Risala de la localidad de Habit, en la provincia de Idlib, fue presuntamente objeto de ataques aéreos. También se informó de la suspensión de la mayoría de las actividades escolares durante tres días en Idlib debido a los ataques contra escuelas de la zona.

Acceso humanitario

Recuadro 2
Aspectos destacados relacionados con el acceso humanitario

1. En septiembre, los organismos humanitarios de las Naciones Unidas y sus asociados siguieron prestando asistencia a millones de personas necesitadas valiéndose de todas las modalidades de acceso disponibles, incluso desde dentro de la República Árabe Siria, en colaboración con las autoridades sirias. En el marco de los programas ordinarios se prestó asistencia humanitaria a millones de personas necesitadas, entre ellos cerca de 2,6 millones que recibieron asistencia alimentaria a lo largo del mes mediante más de 1.700 entregas de suministros.

2. Las actividades transfronterizas siguen siendo una parte vital de la respuesta humanitaria en la República Árabe Siria. Desde la aprobación de la resolución 2165 (2014) del Consejo de Seguridad, en julio de 2014, se ha prestado asistencia desde Turquía a millones de sirios en diversas partes de las provincias de Alepo, Idlib, Latakia y Hama, y desde Jordania a las provincias de Deraa, Quneitra y As-Sweida. Solamente en septiembre, 410 camiones transportaron en 24 remesas asistencia vital imprescindible a más de 1 millón de personas necesitadas en zonas del norte y el sur de la República Árabe Siria.

3. La ciudad de Deir Ezzor, en la provincia del mismo nombre, ha sido oficialmente eliminada de la lista de localidades asediadas de las Naciones Unidas.

4. En septiembre, cinco convoyes humanitarios interinstitucionales atravesaron las líneas de combate para prestar una asistencia muy necesaria a 34.000 personas. El número total de personas a las que se asistió en el marco del plan para agosto y septiembre ascendió a 280.500, lo cual representa un 23% de la población global a la que en un principio se solicitó acceder conforme al plan.

5. La retirada de suministros médicos de los convoyes interinstitucionales autorizados para atravesar las líneas de combate siguió siendo muy problemática, pues en septiembre se retiraron de esos convoyes o se impidió incluir en ellos suministros suficientes para más de 22.284 tratamientos (véase el cuadro 2). Esto eleva el número total de artículos médicos retirados, o cuya inclusión en los convoyes se impidió, a más de 620.000 desde principios de año.

19. Después de tres años de asedio por el EIIL, las fuerzas del Gobierno sirio pudieron acceder a la ciudad de Deir Ezzor a comienzos de septiembre. Se han abierto nuevas rutas comerciales y humanitarias y las Naciones Unidas, por conducto de su asociado, la Media Luna Roja Árabe Siria, han podido llegar a la zona por carretera. Como consecuencia de ello, se ha eliminado a la ciudad de Deir Ezzor de la lista de localidades asediadas de las Naciones Unidas. Además, las Naciones Unidas han podido poner fin a sus lanzamientos aéreos que, a través de 309 rotaciones a gran altura desde abril del año pasado, enviaron más de 6.030 toneladas métricas de alimentos y suministros a las personas necesitadas en el interior de la ciudad.

20. Las Naciones Unidas calculan que, en septiembre de 2017, alrededor de 419.920 personas (frente a las anteriores 513.420) viven en diez zonas sitiadas (véase el cuadro 1). Esto significa que las Naciones Unidas consideran que en estas zonas, al estar rodeadas de agentes armados, es imposible la entrada regular de asistencia humanitaria y la salida regular de civiles, enfermos y heridos. Siete de esas diez zonas están sitiadas por el Gobierno (95% del total de la población sitiada), una por el Gobierno y por grupos armados no estatales de la oposición (3% del total de la población sitiada) y dos por grupos armados no estatales de la oposición (2% del total de la población sitiada). Además de las que se hallan en lugares sitiados, se estima que alrededor de 2,56 millones de personas viven en lugares de difícil acceso. Esta cifra representa una reducción con respecto a la estimación anterior de 2,9 millones como consecuencia de los movimientos de población y la mejora del acceso en las provincias de Alepo, Ar-Raqqa y Al-Hasaka.

Cuadro 1
Lugares sitiados, septiembre de 2017

Provincia	*Lugar*	*Población*	*Sitiado por*
Damasco	Yarmuk	12 520	Gobierno de la República Árabe Siria y grupos armados no estatales de la oposición
Idlib	Fu'ah	5 900	Grupos armados no estatales de la oposición
Idlib	Kafraya	2 200	Grupos armados no estatales de la oposición

Provincia	*Lugar*	*Población*	*Sitiado por*
Damasco	Qabun	2 500	Gobierno de la República Árabe Siria
Damasco Rural/Damasco	Irbin y alrededores (Irbin, Zamalka y Jawbar)	49 300	Gobierno de la República Árabe Siria
Damasco Rural	Zona de Harasta (Harasta, Mudayra y Misraba)	59 000	Gobierno de la República Árabe Siria
Damasco Rural	Zona de Duma (Duma, Shaffuniyah y Hawsh al-Dawahirah)	150 100	Gobierno de la República Árabe Siria
Damasco Rural	Zona de Kafr Batna (Kafr Batna, Saqba, Ayn Tarma, Hammurah, Jisrayn, Aftris, Hazzah, Hawsh al-Ash'ari, Bayt Siwa y Muhmmadiyah)	125 600	Gobierno de la República Árabe Siria
Damasco Rural	Zona de Nashabiyah (Nashabiyah, Bayt Nayim, Salihiyah, Utaya y Hazrama)	9 300	Gobierno de la República Árabe Siria
Damasco Rural	Bait Jinn	3 500	Gobierno de la República Árabe Siria
Total		**419 920**	

21. En muchas zonas del país siguió siendo sumamente difícil proporcionar asistencia humanitaria a las personas necesitadas a causa del conflicto activo, los cambios en las líneas de conflicto, los impedimentos administrativos y las restricciones impuestas deliberadamente por las partes en el conflicto a la circulación de personas y bienes. En particular, el acceso de las Naciones Unidas y sus asociados a las personas que viven en lugares sitiados y de difícil acceso sigue siendo motivo de gran preocupación.

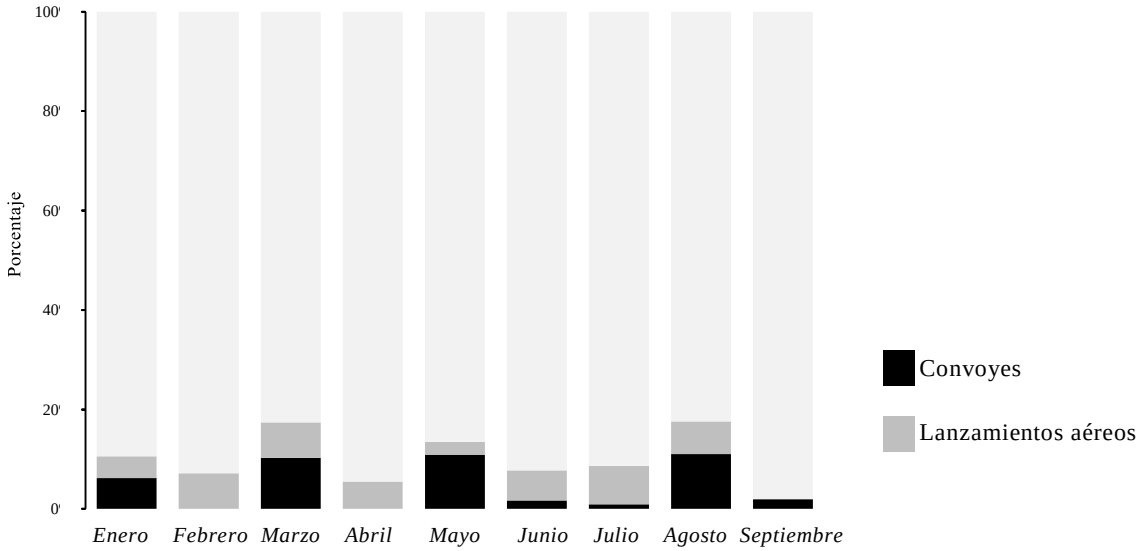
22. En el plan de convoyes interinstitucionales de las Naciones Unidas para agosto y septiembre se solicitó acceder a 36 lugares en zonas sitiadas y de difícil acceso, con el fin de prestar asistencia a 1.231.000 personas. Los convoyes interinstitucionales están destinados a las zonas con necesidades multisectoriales y de acceso limitado, para garantizar que el apoyo de las Naciones Unidas se preste según las necesidades. En septiembre, solo pudieron enviarse cinco convoyes interinstitucionales a lugares asediados y de difícil acceso, donde se entregaron suministros a 34.000 personas necesitadas (en el cuadro 4 figura una lista de los convoyes interinstitucionales enviados en septiembre). Con ello, el número total de personas a las que se asistió en el marco del plan para agosto y septiembre ascendió a 280.500, lo cual representa un 23% de la población global a la que en un principio se solicitó acceder conforme al plan bimensual. Esa cifra no comprende los convoyes que trasportaban suministros entregados por otros agentes humanitarios.

23. Durante el período sobre el que se informa, distintos organismos siguieron presentando solicitudes para el envío de convoyes de un solo organismo a diferentes partes del país. Los envíos de un solo organismo se realizan en las zonas donde es posible el acceso; por ello, suscita menos preocupación la capacidad de las Naciones Unidas para hacer frente a las necesidades detectadas en esas zonas. En septiembre, el Programa Mundial de Alimentos (PMA) presentó 1.715 solicitudes oficiales de cartas de facilitación para el transporte de asistencia alimentaria a determinados lugares en todo el país, todas las cuales fueron aprobadas. Por su parte, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) presentó 47 cartas de facilitación para el transporte de artículos básicos de socorro y equipos de subsistencia, de las cuales se aprobaron 46. Además, las organizaciones

no gubernamentales (ONG) tanto internacionales como sirias siguieron llevando a cabo evaluaciones de las necesidades y prestando apoyo (incluidos servicios médicos, educativos, psicosociales y de protección) en lugares sitiados y de difícil acceso, en circunstancias sumamente difíciles y de conformidad con los principios humanitarios.

Figura II

Operaciones humanitarias interinstitucionales de las Naciones Unidas a través de las líneas de combate: porcentaje de personas a las que se prestó asistencia cada mes en las zonas sitiadas

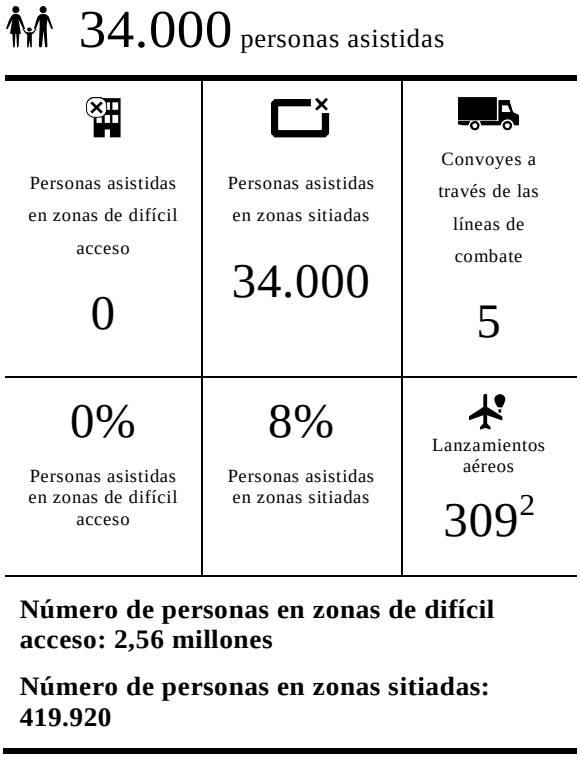


24. Durante el período sobre el que se informa, la mayoría de los organismos del sistema de las Naciones Unidas y los asociados de las Naciones Unidas siguieron sin poder acceder a las poblaciones necesitadas en las zonas del país controladas por el EIIL, ya que todos los planes para prestar asistencia a esas zonas se han suspendido debido a las persistentes preocupaciones en materia de seguridad. Esa situación ha impedido a las Naciones Unidas y sus asociados humanitarios llegar a la ciudad de Ar-Raqqa y a la mayor parte de la provincia de Deir Ezzor, así como a algunas zonas rurales de Homs y Hama.

25. Las entregas por tierra a las provincias del nordeste por la carretera que une Alepo y Manbij siguieron efectuándose de forma regular en septiembre. Mediante esas entregas, las Naciones Unidas proporcionaron asistencia alimentaria y nutricional a casi 390.000 personas en las provincias de Al-Hasaka y Ar-Raqqa y en las partes accesibles del noroeste de la provincia de Deir Ezzor. El aumento de las entregas por esa vía ha permitido a las Naciones Unidas responder a las necesidades inmediatas de las familias que huyen de la violencia imperante en la ciudad de Ar-Raqqa, donde se estima que unas 8.000 personas, más de la mitad niños, han visto deteriorarse las condiciones humanitarias, de salud, de vida y de seguridad. Continuaron las denuncias diarias de desplazamientos debido a los intensos ataques aéreos y los encarnizados combates, que ya han obligado a desplazarse a unas 300.000 personas en la provincia de Ar-Raqqa desde noviembre de 2016. Las Naciones Unidas y sus asociados han ido respondiendo conforme a las necesidades, prestando asistencia a las personas desplazadas y las comunidades de acogida en al menos 58 emplazamientos, campamentos o zonas con alta concentración de desplazados internos, en las provincias de Ar-Raqqa, Alepo, Hasaka y Deir Ezzor.

Figura III

Operaciones humanitarias interinstitucionales de las Naciones Unidas realizadas por tierra a través de las líneas de combate, septiembre de 2017



Según la OMS y otros asociados en materia de salud, en el mes de septiembre las autoridades sirias rechazaron o retiraron de los convoyes artículos médicos para salvar vidas o asegurar las supervivencia suficientes para administrar 22.284 tratamientos. En el cuadro 2 se facilita más información sobre los tratamientos y suministros retirados. Se había previsto la entrega de suministros médicos adicionales en el marco del plan bimensual de convoyes interinstitucionales, pero en septiembre solo pudieron salir cinco de esos convoyes. Por otra parte, desde el comienzo de 2017 la OMS ha presentado al Gobierno de la República Árabe Siria diez solicitudes para acceder a 14 localidades de seis provincias. El Gobierno ha aprobado nueve de ellas y una ha sido denegada.

Cuadro 2

Suministros médicos retirados de los convoyes de ayuda humanitaria en septiembre de 2017

Lugar	*Número de tratamientos*	*Tipos de suministros*
Yarmuk	862	Atropina, medicamentos psicotrópicos y medicamentos para otros síntomas comunes utilizados en atención paliativa y equipos médicos, incluidos sistemas de ultrasonido.

[2] Los lanzamientos aéreos a la ciudad de Deir Ezzor se suspendieron a principios de septiembre, ya que la evolución de las operaciones militares en la ciudad y en su entorno permitió a las Naciones Unidas y a sus asociados reanudar el acceso por tierra.

Lugar	*Número de tratamientos*	*Tipos de suministros*
Fu'ah y Kafraya	262	Instrumentos para cirugía menor, botiquines quirúrgicos y artículos médicos fungibles de botiquines para quemaduras y botiquines para neumonía B.
Harasta oriental, Misraba y Mudayira	21 160	Fenobarbitona, clorhidrato de amitriptilina, haloperidol, valproato sódico gastroresistente, clorhidrato de ketamina, carbamazepina e inhalador nasal de dipropionato de beclometasona.

Respuesta humanitaria

26. En septiembre, los organismos humanitarios de las Naciones Unidas y sus asociados siguieron asistiendo a millones de personas necesitadas valiéndose de todas las modalidades de acceso disponibles, en particular: a) la programación regular desde el interior de la República Árabe Siria, donde los suministros humanitarios se entregan a los necesitados sin cruzar las líneas de conflicto; b) los convoyes a través de las líneas de combate, cuando la asistencia procedente de Damasco se presta a través de las líneas de conflicto; y c) las entregas transfronterizas para prestar asistencia a los necesitados de Jordania y Turquía (véase el cuadro 3). Además de las Naciones Unidas y sus asociados, distintas ONG siguieron prestando asistencia vital a las personas necesitadas. Por otra parte, el Gobierno siguió prestando servicios básicos en las zonas bajo su control y en muchas otras zonas que no lo estaban. Las autoridades locales de muchas zonas controladas por grupos armados no estatales de la oposición también siguieron prestando servicios cuando fue posible.

Cuadro 3
Personas a las que las Naciones Unidas y otras organizaciones prestaron asistencia a través de todas las modalidades en septiembre de 2017

Organización	*Número de personas a las que se prestó asistencia*
Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura	22 674
Organización Internacional para las Migraciones	44 556
Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados	225 631
Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia	>1 500 000
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo	116 125
Fondo de Población de las Naciones Unidas	497 985
Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente	438 000
Programa Mundial de Alimentos	>3 300 000
Organización Mundial de la Salud	805 095

27. Durante el período sobre el que se informa continuaron las entregas transfronterizas desde Turquía y Jordania a la República Árabe Siria, conforme a lo dispuesto en las resoluciones del Consejo de Seguridad 2165 (2014), 2191 (2014), 2258 (2015) y 2332 (2016) (en la figura IV se recogen más detalles). De conformidad con lo dispuesto en esas resoluciones, las Naciones Unidas notificaron

con antelación cada envío a las autoridades sirias e incluyeron información sobre su contenido, el destino y el número de beneficiarios.

28. Desde que comenzaron las operaciones transfronterizas en julio de 2014, tras la aprobación de la resolución 2165 (2014), las Naciones Unidas han realizado más de 640 envíos transfronterizos utilizando más de 16.424 camiones (11.580 a través de Bab al-Hawa y 1.554 a través de Bab al-Salam, desde Turquía; y 3.290 a través de Al-Ramtha, desde Jordania). En estas operaciones, las Naciones Unidas y sus asociados prestaron asistencia sanitaria suficiente para casi 15 millones de tratamientos (incluida la vacunación de más de 2 millones de personas), artículos no alimentarios para casi 4 millones de personas, y suministros de agua, saneamiento e higiene para 3 millones de personas. Además, en los últimos dos años, casi 1 millón de personas han recibido asistencia alimentaria en zonas del norte y el sur de la República Árabe Siria mediante operaciones transfronterizas de carácter mensual. Se ha prestado asistencia a diversas partes de las provincias de Alepo, Idlib, Latakia y Hama desde Turquía, y de las provincias de Deraa, As Suweida y Quneitra desde Jordania. Estas operaciones complementan el papel fundamental que desempeñan las ONG internacionales y sirias, que prestan asistencia y servicios a millones de personas más desde los países vecinos.

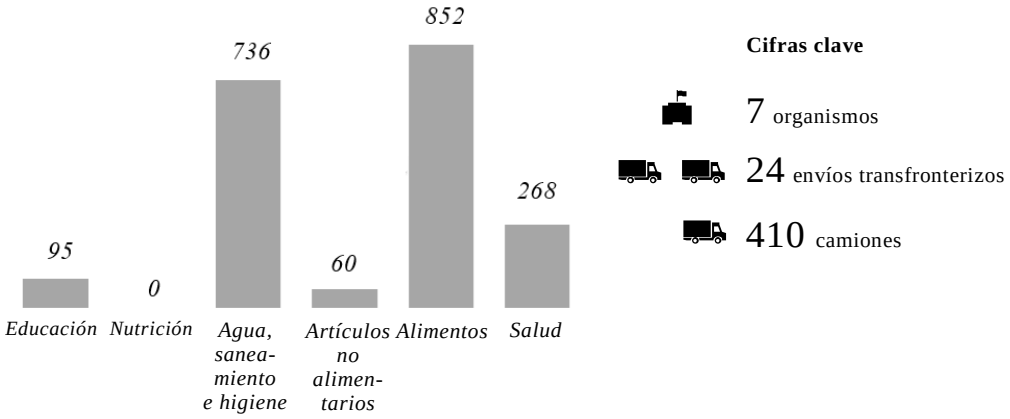
29. En septiembre, por ejemplo, la Organización proporcionó asistencia alimentaria a más de 852.000 personas mediante entregas transfronterizas desde Turquía y Jordania. Las Naciones Unidas y sus asociados también proporcionaron un total de 268.000 tratamientos médicos y sanitarios a 140 centros de salud en el norte y el sur de la República Árabe Siria, mediante operaciones transfronterizas. Más de 473.000 personas en el sur de la República Árabe Siria se beneficiaron de un mejor acceso a agua potable gracias a las operaciones de mantenimiento de los sistemas de agua y saneamiento. De ese total, 22.086 personas recibieron asistencia humanitaria y de emergencia a través de intervenciones en materia de agua, saneamiento e higiene, como el tratamiento del agua en los hogares, la distribución de kits de higiene, los camiones cisterna y la instalación de letrinas para mejorar el acceso a unos servicios de saneamiento adecuados. Además, los asociados de las Naciones Unidas en la esfera de la nutrición siguieron prestando servicios a más de 9.400 beneficiarios en 17 comunidades de las provincias de Deraa y Quneitra Se ofreció tratamiento a más de 168 afectados por malnutrición aguda moderada y malnutrición aguda grave mediante el programa de nutrición terapéutica y complementaria de la Organización. Más de 3.800 niños menores de 5 años recibieron servicios de nutrición preventiva (micronutrientes en polvo) y otros 1.677 niños recibieron protección infantil estructurada y sostenida y servicios de apoyo psicosocial. Además, el Fondo de Población de las Naciones Unidas y sus asociados en la ejecución prestaron asistencia a 27.822 personas en lugares de difícil acceso en toda la República Árabe Siria, proporcionando servicios de salud reproductiva y contra la violencia por razón de género.

30. El Mecanismo de Vigilancia de las Naciones Unidas para la República Árabe Siria prosiguió sus operaciones durante el período del que se informa y supervisó 410 camiones utilizados en 24 envíos realizados por siete entidades de las Naciones Unidas en septiembre. El Mecanismo confirmó el carácter humanitario de todos los envíos e informó a las autoridades sirias después de cada uno de ellos. El Mecanismo siguió contando con una excelente cooperación de los Gobiernos de Jordania y Turquía. Sus actividades de supervisión también reciben el respaldo de otros mecanismos que supervisan la prestación de asistencia transfronteriza. La Organización avisa al Gobierno sirio de cada envío con 48 horas de antelación. Una vez en territorio sirio, los asociados de las Naciones Unidas que prestan la ayuda se aseguran de que los envíos lleguen a los almacenes. La Organización contrata a empresas independientes de terceras partes para que verifiquen que la asistencia

llega a los almacenes de las ONG y para que supervisen la distribución de los bienes o la prestación de los servicios.

Figura IV
Número de beneficiarios a los que prestaron asistencia las Naciones Unidas y sus asociados, por grupos, mediante envíos humanitarios transfronterizos, septiembre de 2017

(En miles)



Cuadro 4
Convoyes interinstitucionales de ayuda humanitaria a través de las líneas de combate en septiembre de 2017

Fecha	*Lugar*	*Meta solicitada (número de beneficiarios)*	*Número de beneficiarios que recibieron la ayuda*	*Tipo de asistencia*
6 de septiembre	Fu'ah y Kafraya	12 000	7 000	Multisectorial
6 de septiembre	Yarmuk	11 050	2 000	Multisectorial
23 de septiembre	Harasta oriental	18 500	12 250	Multisectorial
23 de septiembre	Misraba	14 000	9 750	Multisectorial
23 de septiembre	Modira	4 500	3 000	Multisectorial

31. Durante el período que se examina, la OMS, el UNICEF y sus asociados en la ejecución iniciaron la segunda ronda de la campaña de vacunación contra el sarampión. La campaña se puso en marcha en las escuelas en coordinación con el Ministerio de Salud y el Ministerio de Educación sirios. Se siguieron directrices especiales en las zonas de difícil acceso, en coordinación con la Media Luna Roja Árabe Siria (MLRAS). La iniciativa llegó a todas las provincias, salvo las de Idlib y Ar-Raqqa, donde las autoridades locales no estuvieron de acuerdo en que se llevase a cabo la campaña. Esta estaba dirigida a los niños matriculados en las escuelas y con edades comprendidas entre 6 y 12 años, así como a los niños que habían abandonado la escuela desde la primera ronda de la campaña realizada en mayo, con una meta estimada de 3.364.755 niños. Las vacunas fueron adquiridas por el UNICEF y distribuidas a todas las provincias, en coordinación con el Ministerio de Salud. Los resultados preliminares indican que se han beneficiado de la campaña 2.286.861 niños (una tasa de cobertura del 63%). La información sobre la zona oriental de Ghouta y Deir Ezzor sigue pendiente porque la campaña contra el

sarampión se prorrogó una semana adicional en esos lugares por motivos de seguridad.

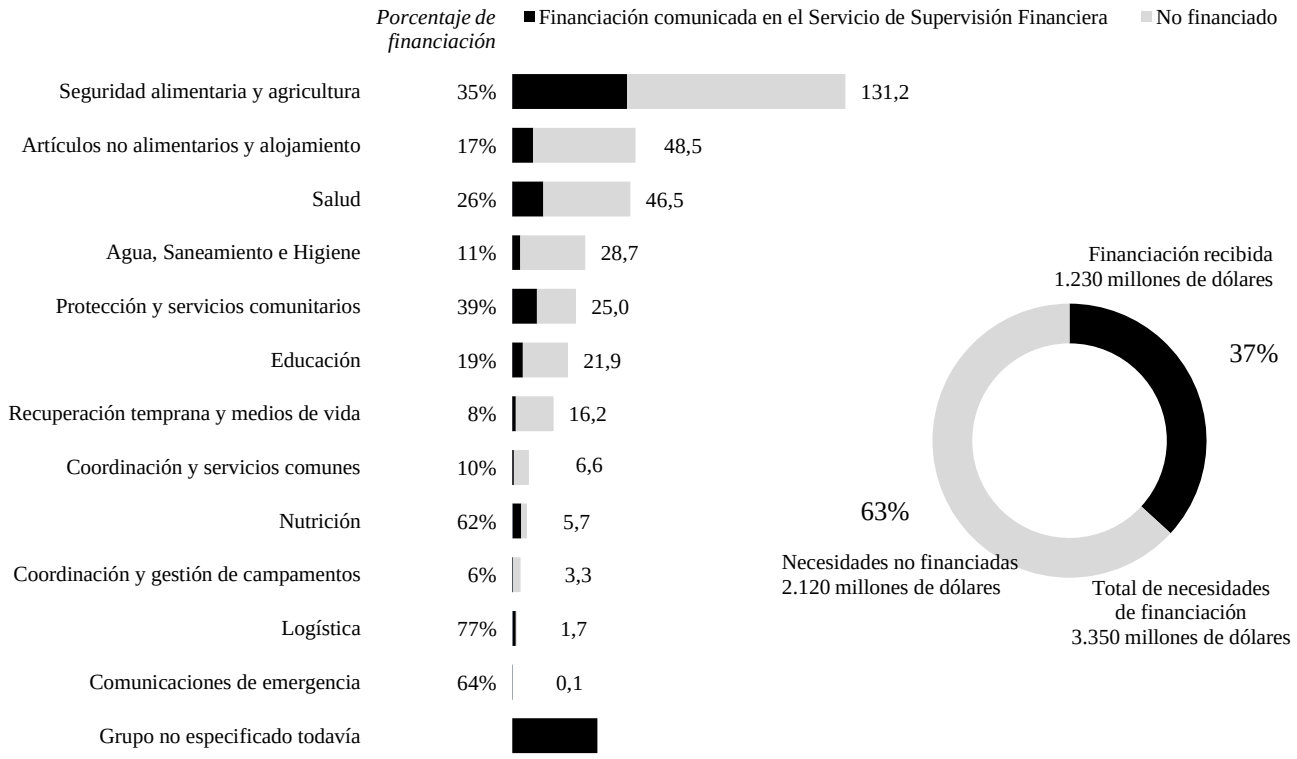
32. A finales de julio, el Organismo de Obras Públicas y Socorro de las Naciones Unidas para los Refugiados de Palestina en el Cercano Oriente (OOPS) comenzó la tercera ronda de su programa de asistencia en efectivo para 2017, que concluyó el 14 de septiembre. Durante ese período, 408.787 refugiados de Palestina recibieron asistencia en efectivo equivalente al valor de dos meses de ayuda. Además, la tercera ronda del programa de asistencia alimentaria del Organismo sigue su curso, y más de 147.529 refugiados palestinos han recibido ya paquetes de alimentos.

33. A lo largo del mes de septiembre, la Federación de Rusia envió a las Naciones Unidas boletines informativos del Centro para la Reconciliación de las Partes Beligerantes en la República Árabe Siria, en los que describió someramente la asistencia humanitaria bilateral prestada. Otros Estados Miembros también siguieron proporcionando asistencia humanitaria bilateral y de otro tipo.

Financiación de la acción humanitaria

34. Al 27 de septiembre, el plan de respuesta humanitaria para la República Árabe Siria estaba financiado al 36,8%, ya que se habían recibido 1.230 millones de dólares de los 3.350 millones de dólares presupuestados. Alemania sigue siendo el principal donante (313 millones de dólares); los Estados Unidos y la Unión Europea también han aportado ayuda por valor de más de 100 millones de dólares cada uno (172 millones y 115 millones de dólares, respectivamente).

Figura V
Financiación del plan de respuesta humanitaria, 27 de septiembre de 2017
En millones de dólares de los Estados Unidos



Visados e inscripciones

35. En septiembre se presentó al Gobierno de la República Árabe Siria un total de 67 nuevas solicitudes de visado de las Naciones Unidas, de las que 25 fueron aprobadas en septiembre, 1 fue denegada y 41 siguen pendientes de trámite. De las 131 nuevas solicitudes de visado que se presentaron en meses anteriores, 91 fueron aprobadas en los últimos meses, 30 siguen pendientes y 10 fueron denegadas. Además, en septiembre se presentó un total de 73 solicitudes de renovación de visados de las Naciones Unidas, de las cuales 49 fueron aprobadas y 24 siguen pendientes. También se aprobaron otras 25 solicitudes de renovación de visados presentadas en meses anteriores, y ya no queda ninguna pendiente.

36. En total hay 23 ONG internacionales registradas ante el Gobierno de la República Árabe Siria para realizar operaciones en el país. Asimismo, unas 220 ONG nacionales cuentan con autorización de la República Árabe Siria para realizar operaciones en todo el país a través de 315 sucursales. Esa cifra supone que hay tres ONG nacionales más a las que la República Árabe Siria ha autorizado a asociarse con determinados organismos del sistema de las Naciones Unidas.

Seguridad del personal y las instalaciones de asistencia humanitaria

37. Desde que comenzó el conflicto, decenas de trabajadores humanitarios han perdido la vida, entre ellos 21 funcionarios de las Naciones Unidas o de organismos del sistema de las Naciones Unidas —17 de ellos del OOPS—, 65 funcionarios y voluntarios de la Media Luna Roja Árabe Siria y 8 funcionarios y voluntarios de la

Sociedad de la Media Luna Roja Palestina. Además, según las informaciones, han muerto numerosos miembros del personal de ONG nacionales e internacionales.

38. Actualmente están detenidos o desaparecidos 27 funcionarios de organismos y programas del sistema de las Naciones Unidas (1 del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo y 26 del OOPS).

III. Observaciones

39. Acojo con beneplácito las gestiones continuas y tenaces de los garantes de Astaná y otros Estados Miembros por reducir la violencia en la República Árabe Siria. No obstante, la intensificación renovada de los combates, incluidos los ataques aéreos, observada en septiembre demuestra la precariedad de las condiciones de seguridad en el terreno. Quiero volver a insistir en que la solución al conflicto de la República Árabe Siria no puede ser militar. Sigue siendo crucial que los arreglos de distensión consigan su objetivo de crear condiciones favorables para mantener unas negociaciones facilitadas por las Naciones Unidas, guiadas por la resolución 2254 (2015) del Consejo de Seguridad y el Comunicado de Ginebra, de 30 de junio de 2012.

40. También se espera que los avances logrados en la reducción de tensiones faciliten el acceso humanitario, que es una tarea pendiente puesto que en septiembre los convoyes interinstitucionales a través de las líneas de combate solo pudieron atender a 34.000 personas, cifra que representa menos del 3% de la población para la que las Naciones Unidas habían solicitado ayuda en el plan de agosto y septiembre. El hecho de no poder atender a quienes lo necesitaban, debido principalmente a trabas burocráticas y a la inseguridad, pone de manifiesto la importancia de preservar todos los medios de acceso humanitario posibles. La asistencia transfronteriza, autorizada en virtud de la resolución 2165 (2014) del Consejo de Seguridad y resoluciones posteriores, sigue siendo un elemento crítico de la respuesta humanitaria en la República Árabe Siria.

41. En las zonas del noroeste y el sur de la República Árabe Siria hay millones de personas necesitadas que reciben periódicamente entregas transfronterizas. Con las entregas de las Naciones Unidas se consigue atender sistemáticamente a esas poblaciones. El Mecanismo de Vigilancia de las Naciones Unidas verifica el carácter humanitario de la asistencia transfronteriza y hay supervisores de terceras partes que confirman las entregas sobre el terreno. A las entregas de suministros humanitarios de las Naciones Unidas hay que añadir la importante labor de los asociados humanitarios, que prestan servicios básicos esenciales, como la educación sobre situaciones de emergencia y servicios de salud, a poblaciones que de otro modo se verían privadas de esa ayuda. Es crucial renovar las modalidades contempladas en la resolución 2165 (2014) y resoluciones posteriores antes de su vencimiento el 10 de enero de 2018 para que esas personas necesitadas de las zonas del noroeste y el sur de la República Árabe Siria sigan recibiendo periódicamente asistencia vital.

42. Sigo profundamente preocupado por los daños causados, según las informaciones, a los civiles y la infraestructura civil en todo el país. Se debe resguardar y proteger a los civiles. Reitero mi llamamiento a todas las partes en la República Árabe Siria para que lleven a cabo sus operaciones militares de conformidad con el derecho internacional humanitario. Los que luchan contra el EIIL siguen teniendo la responsabilidad de proteger a los civiles y preservar los bienes de carácter civil.

43. En septiembre, durante la semana de alto nivel de la Asamblea General, mi Enviado Especial para Siria y yo mantuvimos una serie de contactos y consultas con las partes interesadas sirias, regionales e internacionales. Durante esos intercambios, mi Enviado Especial destacó que los arreglos de distensión no deben provocar una partición de hecho de la República Árabe Siria y destacó que, para evitar esa posibilidad, la clave reside en que se mantengan auténticas negociaciones en Ginebra sobre el futuro de la República Árabe Siria.

44. La rendición de cuentas es esencial para lograr una paz sostenible. Reitero mi llamamiento para que la situación en la República Árabe Siria se remita a la Corte Penal Internacional. Exhorto también a todos los Estados Miembros, a todas las partes en el conflicto, a la sociedad civil y al sistema de las Naciones Unidas en su conjunto a que cooperen plenamente con el Mecanismo Internacional, Imparcial e Independiente para Ayudar en la Investigación y el Enjuiciamiento de los Responsables de los Delitos de Derecho Internacional Más Graves Cometidos en la República Árabe Siria desde marzo de 2011.

45. Apoyo la intención de mi Enviado Especial de convocar lo antes posible la octava ronda de conversaciones entre las partes sirias en Ginebra, guiándose por la resolución 2254 (2015) del Consejo de Seguridad y el comunicado de Ginebra. En última instancia, un proceso político inclusivo, convocado bajo los auspicios de las Naciones Unidas, junto con el respaldo de la comunidad internacional, es la única vía para lograr una solución duradera al conflicto de Siria y poner fin al tremendo sufrimiento del pueblo sirio.

Anexo

Incidentes que afectaron a los civiles registrados por la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, septiembre de 2017[1]

Provincias de Damasco y Damasco Rural

- El 5 de septiembre hubo varios ataques desde tierra que alcanzaron una zona residencial de la parte occidental de Misraba. Poco después se produjeron nuevos ataques desde tierra que causaron al parecer la muerte de seis civiles y dejaron al menos otros cuatro civiles heridos.
- El 9 de septiembre un francotirador alcanzó presuntamente a un niño en la parte este de Harasta, cerca de Duma.
- El 11 de septiembre por la mañana hubo ataques desde tierra que alcanzaron una zona residencial de Mudayra y presuntamente causaron la muerte de 3 civiles, entre ellos un niño, y dejaron heridos al menos a otros 12 civiles, entre ellos mujeres.
- El 13 de septiembre un hospital de Kafr Batna fue el blanco de un ataque desde tierra en el que resultó presuntamente herida una mujer que estaba recibiendo atención médica y las instalaciones quedaron dañadas parcialmente.
- El 14 de septiembre, al parecer un periodista resultó herido en el fuego cruzado entre grupos armados no estatales de la oposición en la zona septentrional de Hamuriyah. El periodista fue transportado a un hospital de campaña, pero según las informaciones murió el 16 de septiembre.
- El 17 de septiembre, al parecer estallaron enfrentamientos entre grupos armados no estatales de la oposición en las proximidades de un puesto de control en Kafr Batna. En el fuego cruzado resultaron heridos de bala presuntamente al menos dos civiles y uno habría muerto.
- El 18 de septiembre hubo ataques desde tierra que alcanzaron una zona residencial de Duma y al parecer causaron la muerte de una niña e hirieron a otros civiles.
- El 24 de septiembre varios ataques desde tierra alcanzaron una zona residencial de Duma y provocaron un incendio en un edificio de Humayrah en el que al parecer murió un niño; otro resultó herido y falleció el 26 de septiembre.
- El 25 de septiembre, en los enfrentamientos armados entre grupos armados no estatales de la oposición y las fuerzas gubernamentales en la zona de Ayn Tarma resultó muerto presuntamente un enfermero, que al parecer fue alcanzado por una bala perdida cuando se encontraba cerca del centro médico donde trabajaba.

1 De conformidad con la resolución 2258 (2015) del Consejo de Seguridad, la presente descripción de los acontecimientos sobre el terreno y los incidentes ocurridos durante el mes que la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos ha podido corroborar se refiere al cumplimiento de las resoluciones 2139 (2014), 2165 (2014) y 2191 (2014) del Consejo por todas las partes en la República Árabe Siria. La información se facilita sin perjuicio de la labor del Equipo de Tareas sobre el Alto el Fuego del Grupo Internacional de Apoyo a Siria. No se trata de una lista exhaustiva de todas las violaciones del derecho internacional humanitario ni de las violaciones y abusos del derecho internacional de los derechos humanos que ocurrieron en la República Árabe Siria durante el período que abarca el informe.

- El 26 de septiembre algunas zonas residenciales de Harasta fueron el blanco de ataques desde tierra que causaron presuntamente la muerte de un varón civil y heridas a otros civiles.
- Ese mismo día hubo tres ataques aéreos presuntamente sobre zonas residenciales de Duma en los que al parecer resultaron muertos un niño y otro civil, y decenas de personas resultaron heridas. Al parecer hubo un ataque aéreo que alcanzó un centro para personas con discapacidad situado en Duma. En el ataque murieron dos varones civiles con discapacidad.

Provincias de Deraa y As-Sweida

- El 12 de septiembre, según las informaciones, un francotirador mató a un periodista que cubría las operaciones militares del Frente Meridional en la zona de Deraa al-Balad controlada por la oposición de la ciudad de Deraa.
- El 24 de septiembre una zona residencial de Deraa al-Balad fue alcanzada por ataques desde tierra que al parecer causaron la muerte de dos civiles e hirieron a varios más.
- El 25 de septiembre el barrio de Deraa de Sabil, controlado por el Gobierno, fue blanco de ataques desde tierra en los que al parecer resultó muerto un niño. Ese mismo día hubo más ataques desde tierra sobre Deraa al-Balad y al parecer una mujer resultó muerta y al menos otros dos civiles resultaron heridos.

Provincia de Idlib

- El 18 de septiembre fueron ejecutadas públicamente tres personas que habían sido condenadas a muerte por un tribunal de la Organización para la Liberación del Levante de Sarmin por haber matado a los siete voluntarios de los cascos blancos en agosto.
- El 19 de septiembre varios ataques aéreos alcanzaron un hospital maternoinfantil del subdistrito de Heish. Al parecer murió una limpiadora y resultaron heridos tres miembros del personal médico (el director y dos enfermeras), así como diez pacientes.
- El 19 de septiembre un hospital de la ciudad de Jan Shaijun fue el blanco de ataques aéreos que dejaron presuntamente un civil herido y causaron cuantiosos daños, como la destrucción de generadores y material médico de primera necesidad, también quedaron destruidas dos ambulancias que estaban aparcadas junto al hospital.
- El 19 de septiembre fueron alcanzados el Hospital Nacional de Kafr Nubl y un centro de los cascos blancos; el hospital sufrió graves daños materiales.
- Al parecer, ese mismo día resultó muerto un civil que estaba junto a una unidad de servicios médicos en Maarrat an-Nuaman cuando fue alcanzada por un ataque aéreo.
- El 20 de septiembre varios ataques aéreos alcanzaron zonas residenciales de la localidad de Jarjanaz, en Maarrat an-Nuaman, y la mezquita de Abu Bakr Siddik. Según las informaciones, en los ataques murieron seis civiles, incluidos una mujer y sus cuatro hijos, y otros cinco resultaron heridos.
- El 21 de septiembre hubo ataques aéreos en una zona residencial del barrio occidental de la ciudad de Jan Shaijun, que presuntamente causaron la muerte de tres civiles: una mujer, su esposo y su hija. Las víctimas eran desplazados de la localidad de Khattab, en la provincia de Hama.

- El 21 de septiembre hubo ataques aéreos que alcanzaron zonas residenciales de la ciudad de Jan Shaijun, que al parecer causaron la muerte de 6 civiles (3 niños y 3 mujeres), e hirieron a otros 15. Hubo más ataques aéreos en zonas residenciales de la localidad de Habit en los que presuntamente resultaron heridos tres civiles, uno de ellos un niño.
- El 22 de septiembre hubo ataques aéreos que alcanzaron una zona agrícola de Kafr Sajnah en Maarrat an-Nuaman, en los que presuntamente murió un niño de 6 años.
- El 23 de septiembre hubo ataques aéreos que alcanzaron zonas residenciales de la localidad de Mardikh en Saraqib, y al parecer causaron la muerte de siete civiles varones, seis de ellos desplazados de Darayya y uno de Kafr Susah en Damasco. Al parecer en el incidente resultaron heridos varios civiles más que estaban dando los primeros auxilios cuando ese mismo lugar fue blanco de nuevos ataques aéreos.
- El 23 de septiembre las tierras agrícolas del barrio oriental de la ciudad de Jan Shaijun fueron alcanzadas por un ataque aéreo en el que presuntamente murieron tres civiles, entre ellos dos mujeres de la misma familia, y otra mujer resultó herida.
- El 23 de septiembre hubo ataques aéreos que alcanzaron zonas residenciales de la ciudad de Idlib y al parecer causaron la muerte de un varón civil desplazado de Mu'addamiyah al-Sham en la provincia de Damasco Rural.
- El 24 de septiembre hubo ataques aéreos que alcanzaron zonas residenciales de la localidad de Shaykh Sindiyan y presuntamente causaron la muerte de cuatro civiles, entre ellos una mujer.
- El mismo día hubo ataques aéreos que alcanzaron las tierras agrícolas situadas al norte de Jan Shaijun y que al parecer causaron la muerte de una mujer embarazada y heridas a cinco civiles, tres de ellos mujeres.
- El 25 de septiembre hubo ataques aéreos que alcanzaron un mercado y zonas residenciales de la ciudad de Jisr al-Shughur, en los que murieron al parecer 19 civiles, entre ellos 4 mujeres y 2 niños, y resultaron heridas por lo menos otras 42 personas, entre ellas mujeres y niños.
- El mismo día, zonas residenciales al sudoeste de Jisr al-Shughur fueron el blanco de ataques aéreos, en los que al parecer murió una mujer y resultaron heridos cinco civiles, entre ellos dos mujeres, todos de la misma familia.
- El mismo día hubo ataques aéreos y desde tierra que alcanzaron zonas residenciales de Bdama, y presuntamente causaron la muerte de dos civiles, entre ellos un niño, y heridas a seis civiles.
- Ese mismo día, por la mañana, otros ataques aéreos alcanzaron zonas residenciales de Shanuriyah del subdistrito de Bdama y causaron la muerte de un niño y heridas a cuatro civiles.
- El mismo día hubo ataques aéreos que alcanzaron zonas residenciales de Bashiriyah en Jisr al-Shughur y presuntamente causaron la muerte de tres civiles, entre ellos una mujer y dos hombres civiles de la misma familia, y resultaron heridos otros cuatro civiles, tres de ellos mujeres.
- El mismo día, por la mañana, hubo ataques aéreos que alcanzaron zonas residenciales de la localidad de Kufayr, al sur de Jisr al-Shughur, que supuestamente causaron la muerte de dos civiles (incluida una mujer) y heridas a otros tres.

- El 26 de septiembre por la mañana hubo ataques aéreos que alcanzaron zonas residenciales de Qadiriyah-Qayqun en Jisr al-Shughur, y presuntamente causaron la muerte de cuatro civiles, entre ellos dos niños, y heridas a otros seis.
- El mismo día un hospital situado al oeste de Kafr Nubl fue blanco de un ataque aéreo y sufrió graves daños materiales.
- El mismo día hubo ataques aéreos que alcanzaron una mezquita en Bdama, en Jisr al-Shughur, y según se informa, resultaron heridos seis civiles y la mezquita quedó destruida.
- El mismo día hubo ataques aéreos que alcanzaron zonas residenciales de la localidad de Mishmishan en Jisr al-Shughur y presuntamente causaron la muerte de una civil y heridas a otros cinco civiles.
- Ese mismo día se produjeron ataques aéreos sobre zonas residenciales de la localidad de Janudiyah de Jisr al-Shughur, en los que presuntamente murió un varón civil y otros seis resultaron heridos.
- El mismo día hubo ataques aéreos que alcanzaron una escuela primaria en la ciudad de Jisr al-Shughur y presuntamente ocasionaron importantes daños materiales. La escuela no estaba en funcionamiento.
- El mismo día, se produjeron ataques aéreos que alcanzaron el subdistrito de Sanjar de Maarrat an-Nuaman por la mañana; al parecer una civil resultó muerta y otros siete civiles resultaron heridos.
- El 27 de septiembre hubo ataques aéreos que alcanzaron zonas residenciales de la localidad de Qanniyah, situada al norte de Jisr al-Shughur, y presuntamente resultaron heridos 14 civiles, entre ellos 1 mujer.
- El mismo día por la mañana hubo ataques aéreos que alcanzaron zonas residenciales de la localidad de Ya'qubiyah, situada al norte de Jisr al-Shughur, en los que al parecer murió una niña de 1 año.
- El mismo día hubo ataques aéreos que alcanzaron un centro médico en Bashiriyah, en Jisr al-Shughur, que presuntamente ocasionaron importantes daños y lo dejaron fuera de servicio.
- El 28 de septiembre se produjeron ataques aéreos que alcanzaron zonas residenciales en la localidad de Buzayt, en Jisr al-Shughur, y al parecer causaron la muerte de dos mujeres.
- El mismo día hubo ataques aéreos que alcanzaron zonas residenciales de la aldea agrícola de Al-Hamo en Jisr al-Shughur, y presuntamente causaron la muerte de siete civiles (tres mujeres (una de ellas anciana), una niña y tres niños).
- El 29 de septiembre por la tarde varios ataques aéreos alcanzaron zonas residenciales de la localidad de Armanaz y presuntamente murieron 28 civiles, entre ellos 7 mujeres y 5 niños.
- El 30 de septiembre hubo ataques aéreos que alcanzaron zonas residenciales de Salqin y al parecer causaron la muerte de 19 civiles −entre ellos 4 mujeres, 7 niños y 4 niñas−, y dejaron a varios civiles heridos.

Provincia de Hama

- El 21 de septiembre hubo ataques desde tierra que alcanzaron la zona de Ruhjan controlada por el Gobierno y al parecer causaron la muerte de tres civiles (dos mujeres y un niño) que intentaban cruzar desde las zonas controladas por el Estado Islámico en el Iraq y el Levante (EIIL) hacia otras zonas controladas por la oposición en el norte de la provincia.
- El 24 de septiembre por la tarde se produjeron ataques desde tierra en Salamiyah, que al parecer causaron la muerte de cinco civiles de la misma familia (dos mujeres y tres niños) y heridas a otros dos civiles (un hombre y una mujer).
- El 26 de septiembre hubo ataques desde tierra que alcanzaron a un grupo de desplazados internos cerca de la zona de Wadi al-Athib esperando a ser evacuados, y al parecer causaron la muerte de al menos 50 de ellos.

Provincia de Deir Ezzor

- El 10 de septiembre hubo ataques aéreos que al parecer alcanzaron un punto de paso de la ciudad de Bulil, a unos 35 km al sureste de la ciudad de Deir Ezzor, y presuntamente mataron a 32 civiles e hirieron a otros 9, entre ellos 2 mujeres.
- El 14 de septiembre por la mañana hubo ataques aéreos que alcanzaron zonas residenciales de la localidad de Jdidat Bikara, y causaron la muerte de al menos 15 civiles, entre ellos 3 mujeres, y dejaron al menos otros 10 civiles heridos.
- El 14 de septiembre por la mañana hubo ataques aéreos que alcanzaron zonas residenciales y un hospital, un centro médico y una tienda de Internet en la ciudad de Mayadin, en los que resultaron muertos al menos diez civiles, entre ellos dos hermanos, una niña y un niño. La coalición dirigida por los Estados Unidos informó el 29 de septiembre de que había efectuado ataques aéreos cerca de Mayadin entre el 12 y el 14 de septiembre, en los que resultaron muertos tres altos dirigentes del EIIL.
- El 14 de septiembre hubo ataques aéreos que alcanzaron la ciudad de Khasham y al parecer causaron la muerte de nueve civiles, entre ellos una mujer y seis niños, cuatro de ellos niñas.
- El 14 de septiembre se produjeron ataques aéreos que alcanzaron zonas residenciales de la localidad de Baja Buqrus y presuntamente mataron a seis civiles, entre ellos tres niñas y una mujer, e hirieron a varios civiles más.
- El 14 de septiembre hubo ataques aéreos que alcanzaron un punto de paso en la localidad de Tabiyat Shamiyah, en la orilla occidental del río, y al parecer causaron la muerte de cinco civiles, dos de ellos mujeres.
- El 14 de septiembre hubo ataques aéreos que alcanzaron una escuela que acogía a desplazados internos en la localidad de Zabari, sin que se haya informado de bajas civiles.
- El 16 de septiembre hubo ataques aéreos que alcanzaron zonas residenciales de la localidad de Mahkan y al parecer causaron la muerte de al menos 12 civiles, entre ellos un padre, una madre y varios de sus hijos.
- El 16 de septiembre hubo ataques aéreos que alcanzaron zonas residenciales de la ciudad de Mayadin, en los que al parecer murió al menos una mujer y resultaron heridos otra mujer y varios niños.

- El 16 de septiembre se produjeron ataques aéreos que alcanzaron un punto de paso de Bulil, en el que murieron al menos cinco hombres presuntamente civiles que intentaban cruzar el río.
- El 17 de septiembre hubo ataques desde tierra que alcanzaron zonas residenciales de la ciudad de Baja Khasham en los que al parecer murieron cinco mujeres.
- El 17 de septiembre hubo ataques aéreos sobre zonas residenciales de Albu Kamal, que presuntamente causaron la muerte de ocho civiles, entre ellos dos mujeres y cuatro niños. La coalición dirigida por los Estados Unidos anunció públicamente que ese mismo día había acometido tres ataques cerca de Albu Kamal contra una unidad táctica del EIIL y que destruyó un nodo logístico y una sede del EIIL.
- El 19 de septiembre se produjeron ataques desde tierra que alcanzaron la localidad de Mazlum en la ciudad de Khasham, al este de Deir Ezzor, y causaron al parecer la muerte de siete civiles, entre ellos una mujer y dos de sus hijos.
- El 25 de septiembre hubo ataques aéreos que alcanzaron zonas residenciales en la ciudad de Albu Kamal, controlada por el EIIL, cerca del hospital Hanaa, en la zona rural del este de Deir Ezzor, y murieron 11 civiles, incluidos 3 mujeres y 4 niños. La coalición dirigida por los Estados Unidos anunció públicamente que ese mismo día había lanzado un ataque cerca de Albu Kamal con el que destruyó una zona de concentración del EIIL.

Provincia de Ar-Raqqa

- El 2 de septiembre hubo ataques aéreos que alcanzaron la carretera próxima a la plaza Na'im de la ciudad de Ar-Raqqa, en los que al parecer resultaron muertos tres civiles de una misma familia, entre ellos una mujer, y un farmacéutico, su esposa y su hermano. La coalición dirigida por los Estados Unidos anunció públicamente que ese mismo día había iniciado un total de 45 ataques cerca de Ar-Raqqa contra 28 unidades tácticas del EIIL.
- El 4 de septiembre por la mañana hubo ataques aéreos que alcanzaron zonas residenciales de la ciudad de Ar-Raqqa y causaron al parecer la muerte de nueve civiles, seis de ellos mujeres, y heridas a varios más. La mayoría de las víctimas eran de la misma familia. La coalición dirigida por los Estados Unidos anunció públicamente que ese mismo día había iniciado un total de 41 ataques cerca de Ar-Raqqa contra 17 unidades tácticas del EIIL.
- El 22 de septiembre cinco civiles de la misma familia, dos de ellos mujeres, resultaron muertos presuntamente por disparos de arma de fuego mientras intentaba salir de la ciudad de Ar-Raqqa. Las víctimas eran originarias de Deir Ezzor. La coalición dirigida por los Estados Unidos anunció públicamente que ese mismo día había iniciado un total de 39 ataques cerca de Ar-Raqqa contra tres unidades tácticas del EIIL.
- El 26 de septiembre hubo ataques aéreos que alcanzaron un edificio residencial en el barrio de Badu, controlado por el EIIL, en la ciudad de Ar-Raqqa, y al parecer causaron la muerte de al menos 41 civiles, entre ellos 14 mujeres y 9 niños, y heridas a al menos a 7 civiles. La coalición dirigida por los Estados Unidos anunció públicamente que ese mismo día había iniciado un total de 42 ataques cerca de Ar-Raqqa contra 16 unidades tácticas del EIIL.